

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 17 (1899)  
**Heft:** 116

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>te</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>te</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 10 cts.

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendrügen versendet.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die vierspaltene Borgiszeile.

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.

**Inhalt — Sommaire**

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Schweizer'sche Auswanderung. — Selbstentzündung der Kohlen. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nous, président du Tribunal du district de Courtelary, Attendu que le Syndicat pour l'élevage du bétail de Tramelan et environs est créancier de la Caisse d'épargne de Courtelary, pour fr. 326.74 G. L. B. 3523; attendu que le titre relatif à cette créance est égaré; vu les statuts de la dite caisse, sommons le détenteur inconnu de ce titre de le déposer au greffe du Tribunal du district de Courtelary dans le délai de 3 mois, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Courtelary, 3 avril 1899.  
(W. 23)

Le président du tribunal: **G. Gobat.**

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

### Marken. — Marques.

**Eintragungen. — Enregistrements.**

Nr. 10,912. — 1. April 1899, 8 Uhr a.

**J. Gaa**, Chemiker,  
Basel (Schweiz).

**Chemisches Produkt zum automatischen Reparieren von Verletzungen der Pneumatikvorrichtung an Fahrrädern und anderen Vehikeln.**

# TUROL

N<sup>o</sup> 10,913. — 30 mars 1899, 2 h. p.

**Edmond Robert**, fabricant.  
Besançon (France).

**Pendants, couronnes, anneaux et aiguilles de montres.**



N<sup>o</sup> 10,914. — 30 mars 1899, 4 h. p.

**Picard & C<sup>ie</sup>**, fabricants,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.**

# IXORA

N<sup>o</sup> 10,915. — 30 mars 1899, 4 h. p.

**Picard & C<sup>ie</sup>**, fabricants,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.**

# TRUSTWORTHY

N<sup>o</sup> 10,916. — 1<sup>er</sup> avril 1899, 8 h. a.

**Les fils de R. Picard**, fabricants,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.**



Nr. 10,917. — 1. April 1899, 8 Uhr a.

**Hediger & C<sup>ie</sup>**, Fabrikanten,  
Reinach (Aargau, Schweiz).  
**Cigarren.**



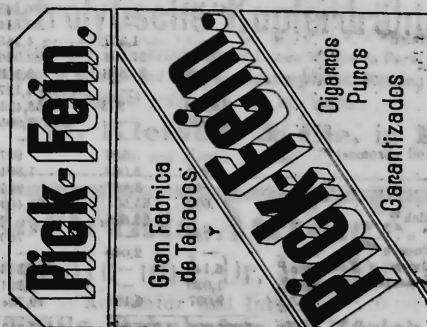
Nr. 10,918. — 1. April 1899, 8 Uhr a.

**Hediger & C<sup>ie</sup>**, Fabrikanten,  
Reinach (Aargau, Schweiz).  
**Cigarren.**



Nr. 10,919. — 1. April 1899, 8 Uhr a.

**Hediger & C<sup>ie</sup>**, Fabrikanten,  
Reinach (Aargau, Schweiz).  
**Cigarren.**



Nr. 10,920. — 4. April 1899, 10 Uhr a.

Kahli & Bindschedler, Kaufleute,  
Bern (Schweiz).

Concentrierte Fleischbrühe

# "CARNIL"

Concentrierte Fleischbrühe  
BOUILLON CONCENTRÉ

Nr. 10,921. — 4. April 1899, 4 h. p.

A. Raymond, fabricant,

Tramelan-dessus (Suisse).

Montres et parties de montres.

## SPERANZA

Nr. 10,922. — 5. April 1899, 8 h. p.

Antony Ducommun, fabricant,

Chaux-de-Fonds (Suisse).

Boîtes de montres, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis  
et emballages de montres.

# ANTONY

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Aus der Bearbeitung der monatlichen Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika zustellen, ergeben sich für die Monate März und Januar-März der Jahre 1898 und 1899 folgende Uebersichten:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consuls des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de mars et de janvier-mars des années 1898 et 1899:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

Konsularbezirk St. Gallen. — District consulaire de St-Gall.

	März — Mars		Janv.-März	
	1898	1899	1898	1899
Stickerei in Plattstich, Maschinenstickereien:				
Bandes- und Entredeux (Hamburgische)	1,261,195	2,599,453	4,090,762	7,840,862
Mode-Artikel (handkerchiefs, ties, aprons)	88,482	169,856	357,938	497,827
Roben	—	24,986	—	61,724
Seiden- und Baumwollspitzen	153,238	158,861	585,701	507,419
Kirchen-Artikel und Metallstickereien	1,580	549	2,289	2,624
Stickerei in Kettenstich:				
Vorhänge	696,786	690,759	1,634,677	1,662,518
Mode-Artikel (tiedies, pillow-shams, etc.)	174,529	153,974	439,577	835,818
Stickereien insgesamt:	2,875,755	3,897,938	7,110,844	10,908,292
Plattstichgewebe <sup>1</sup>	61,944	112,819	286,702	404,829
Glatte Baumwollgewebe (Muslins, Cambric, etc.) <sup>10</sup>	46,061	86,027	288,167	241,913
Bunte Baumwollgewebe (Toggenburgerartikel) <sup>10</sup>	1,299	9,876	10,379	13,532
Strohgeflechte <sup>12</sup>	—	3,721	—	8,721
Wollengarn <sup>8</sup>	—	—	—	1,538
Beuteltuch <sup>2</sup>	11,854	84,872	40,772	66,788
Seidenbänder <sup>3</sup>	12,096	29,039	35,203	62,424
Maschinen und Maschinentelle <sup>17</sup>	—	16,492	6,561	30,575
Käse <sup>24</sup>	16,548	—	29,156	—
Kondensierte Milch <sup>25</sup>	—	—	—	2,000
Verschiedenes <sup>28</sup>	—	2,468	8,990	12,372
	2,525,552	3,992,752	7,815,764	11,747,970

Konsularbezirk Zürich. — District consulaire de Zurich.

(Inkl. Agentur Winterthur. — Y compris l'agence de Winterthur.)

	März — Mars		Janv.-März	
	1898	1899	1898	1899
Seidene und halbsidene Stückware <sup>1</sup>	892,605	1,535,140	2,614,854	4,868,429
Benteltuch <sup>2</sup>	73,915	98,746	176,696	214,624
Bänder <sup>3</sup>	45,557	—	168,248	—
Rohseide <sup>4</sup>	—	—	25,810	—
Baumwoll-Stickereien <sup>6</sup>	—	1,307	4,765	2,485
Strickwaren <sup>11</sup>	80,049	21,594	282,566	84,290
Baumwollwaren <sup>10</sup>	1,020	84,388	8,163	89,295
Wollwaren <sup>10</sup>	—	—	4,127	788
Baumwollgarn <sup>9</sup>	16,586	978	58,423	4,005
Strohwaren <sup>12</sup>	137,980	—	498,906	—
Chemikalien <sup>23</sup>	—	—	—	1,324
Oeldruckbilder (oil chromos) <sup>26</sup>	—	597	927	10,324
Aluminium <sup>28</sup>	1,801	5,068	1,801	7,560
Gelatine <sup>28</sup>	946	8,857	946	8,357
Käse <sup>24</sup>	27,600	65,504	99,409	154,868
Kondensierte Milch <sup>25</sup>	—	28,625	—	47,188
Suppen-Würze <sup>28</sup>	780	—	780	—
Wein und Spirituosen <sup>27</sup>	—	2,040	—	2,040
Kurzwaren (Hardware) u. Maschinen <sup>17</sup>	6,148	—	8,338	24,208
Wissenschaftl. Instrumente, Reisszeuge <sup>18</sup>	1,020	—	8,991	2,002
Verschiedenes <sup>28</sup>	9,007	6,198	40,704	12,280
	1,294,958	1,798,527	3,987,847	4,978,357

Konsularbezirk Aarau\*. — District consulaire d'Aarau\*.

	März — Mars		Janv.-März	
	1898	1899	1898	1899
Seidene Stückware <sup>1</sup>	812,395	—	776,665	—
Halbsidene Stückware <sup>1</sup>	139,445	—	494,804	—
	487,542	—	1,266,859	—
Seide (Silk, spun) <sup>4</sup>	110,440	—	195,397	—
Bänder <sup>3</sup>	—	14,877	—	161,951
Strohwaren (Articles en paille) <sup>12</sup>	—	95,481	—	490,772
Katholische Kultusartikel <sup>19</sup>	9,193	6,445	29,519	78,240
Baumwollwaren <sup>10</sup>	—	6,076	—	23,530
Kondensierte Milch (Lait condensé) <sup>25</sup>	14,990	—	68,119	—
Elastische Gewebe <sup>16</sup>	—	—	—	2,520
Strickwaren <sup>11</sup>	—	62,277	—	196,187
Reisszeuge <sup>18</sup>	—	2,280	—	5,809
Drogueriewaren <sup>23</sup>	—	15,529	—	15,829
Käse (Fromage) <sup>24</sup>	10,698	8,610	26,567	8,610
Kirchwasser <sup>27</sup>	—	—	—	1,941
Verschiedenes <sup>28</sup>	1,074	—	8,086	4,487
	683,747	206,545	1,550,745	981,406

Konsularbezirk Basel. — District consulaire de Bâle.

	März — Mars		Janv.-März	
	1898	1899	1898	1899
Florettseide <sup>5</sup>	91,151	180,596	127,309	289,772
Bänder <sup>3</sup>	287,489	278,054	1,160,459	1,375,818
Strickwaren <sup>11</sup>	25,182	15,728	68,126	54,881
Anilinfarben <sup>23</sup>	325,706	361,992	895,884	1,010,498
Andere Farbstoffe und Chemikalien <sup>23</sup>	75,268	48,120	148,567	158,448
Absinth und Kirschwasser <sup>27</sup>	17,797	—	22,220	—
Chokolade <sup>20</sup>	4,517	—	9,407	—
Häute und Felle, gesalzen <sup>19</sup>	310,693	127,854	1,017,255	460,511
Horlogerie et fournitures <sup>13</sup>	247,413	—	616,317	—
Bijouterie <sup>14</sup>	—	16,202	—	31,550
Wolle und Haare <sup>7</sup>	6,561	—	9,898	—
Maschinen und Maschinentelle <sup>17</sup>	—	—	—	2,052
Verschiedenes <sup>28</sup>	671	1,888	2,090	4,809
	1,892,887	970,429	4,072,527	8,890,908

Konsularbezirk Bern. — District consulaire de Berne.

(Inkl. Agentur La Chaux-de-Fonds. — Y compris l'agence de La Chaux-de-Fonds.)

	März — Mars		Janv.-März	
	1898	1899	1898	1899
Käse <sup>24</sup>	197,934	815,308	586,331	673,411
Seidengewebe (Silk tissues) <sup>1</sup>	2,423	3,384	7,266	7,823
Unterkleider (Underwear) von Seide, Wolle, Baumwolle <sup>10</sup>	41,441	56,943	105,687	188,897
Strohwaren <sup>12</sup>	41,937	82,629	64,619	77,689
Horlogerie et fournitures <sup>13</sup>	7,020	232,561	17,550	611,116
Chokolade <sup>20</sup>	—	4,162	—	22,475
Absinth <sup>27</sup>	—	22,151	—	27,416
Holzschneidereien <sup>23</sup>	50	—	50	—
Verschiedenes <sup>28</sup>	5,470	8,516	22,422	4,687
	296,275	670,604	808,905	1,561,493

Konsularbezirk Genf. — District consulaire de Genève.

(Inkl. Agentur Vevey. — Y compris l'agence de Vevey.)

	März — Mars		Janv.-März	
	1898	1899	1898	1899
Horlogerie et fournitures <sup>13</sup>	21,274	54,942	62,346	107,850
Bijouterie <sup>14</sup>	894	25,850	5,462	72,987
Boxen à musique <sup>15</sup>	17,663	11,668	30,306	27,648
Pierres précieuses imitées <sup>16</sup>	606	3,686	606	5,322
Produits de lait (Milchprodukte) <sup>25</sup>	18,913	11,913	59,672	28,826
Cuir (Leder) <sup>17</sup>	15,726	23,126	40,388	26,926
Instruments scientifiques <sup>18</sup>	2,463	—	8,720	2,510
Quincaillerie (Kurzwaren) <sup>19</sup>	6,492	12,968	36,748	60,891
Produits chimiques <sup>23</sup>	—	1,694	3,001	3,087
Vin <sup>27</sup>	1,088	—	1,088	—
Divers (Verschiedenes) <sup>28</sup>	289	—	239	4,720
Genf	79,857	145,247	246,570	828,667
Bern	296,275	670,604	808,905	1,581,498
Basel	1,892,887	970,429	4,072,527	8,890,908
Aarau	683,747	206,543	1,550,745	981,406
Zürich	1,294,958	1,798,527	3,987,847	4,978,357
St. Gallen	2,525,552	3,992,752	7,815,764	11,747,970
Total	6,232,778	7,782,902	18,478,858	22,928,211

II. Zusammenstellung nach Kategorien. — Classement par catégories.

	Januar-März	
	1898	1899
Seidene und halbsidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce <sup>1</sup>	4,137,881	4,781,031
Beuteltuch Gaze de soie à bluter <sup>2</sup>	217,468	281,412
Bänder (seidene und halbsidene) — Rubans de soie et mi-soie <sup>3</sup>	1,361,910	1,597,688
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun) <sup>4</sup>	221,087	—
Florettseide — Bourre de soie <sup>5</sup>	127,309	289,772
Seidenwaren — Soleries	6,065,905	6,949,958
Stickereien — Broderies <sup>6</sup>	7,115,609	10,910,727
Wolle, roh — Laine brute <sup>7</sup>	9,893	—
Wollengarn — Fils de laine <sup>8</sup>	—	1,533
Baumwollgarn — Fils de coton <sup>9</sup>	53,423	4,005
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine <sup>10</sup>	411,608	456,255
Strickwaren — Tricotage <sup>11</sup>	850,692	884,818
Strohgeflechte — Tresses de paille <sup>12</sup>	558,624	571,912
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures <sup>13</sup>	698,218	713,466
Bijouterie <sup>14</sup>	6,087	109,309
Musikdosen — Boîtes à musique <sup>15</sup>	30,806	27,648
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques <sup>16</sup>	16,111	10,321
Maschinen — Machines <sup>17</sup>	14,594	56,830
Kurzwaren — Quincaillerie <sup>19</sup>	36,748	50,891
Kathol. Kultusartikel — Articles de culte <sup>19</sup>	29,519	25,230
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts <sup>20</sup>	1,017,255	460,511
Leder — Cuir <sup>17</sup>	40,888	25,926
Anilinfarben — Couleurs d'aniline <sup>23</sup>	895,884	1,010,498
Andere Farbstoffe und Chemikalien — Autres produits chimiques <sup>23</sup>	149,568	175,138
Käse — Fromage <sup>24</sup>	741,763	831,384
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait <sup>25</sup>	122,786	72,964
Chokolade — Chocolat <sup>20</sup>	9,407	22,475
Spirituosen — Spiritueux <sup>27</sup>	23,908	31,396
Verschiedenes — Divers <sup>28</sup>	84,024	67,026
Total	18,478,858	22,928,211

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letztern die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux de différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.



**Verschiedenes. — Divers.**

**Schweizerische Auswanderung.** Seit dem Jahre 1895 hat die überseeische Auswanderung fortwährend abgenommen; in 1898 ist die Zahl der Auswanderer so niedrig gewesen, wie seit dem Bestehen einer Statistik über diese Materie, d. h. seit 1868, nur in den Jahren 1875—1877, wobei indessen zu beachten, dass damals Erhebungen über die Zahl der Auswanderer von einigen, allerdings kleineren Kantonen, nicht erhältlich waren. Die nachfolgende Uebersicht zeigt die Auswanderungsbewegung seit dem Bestehen eines Bundesgesetzes über den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen:

1881	10,93%	1887	7,558	1893	6,177
1882	11,962	1888	8,346	1894	3,849
1883	12,402	1889	8,430	1895	4,268
1884	9,608	1890	7,712	1896	3,330
1885	7,598	1891	7,16	1897	2,508
1886	6,342	1892	7,536	1898	2,288

Im Jahre 1898 betrug die Abnahme der Zahl der Auswanderer gegenüber dem Vorjahre 220 oder 8,8%, während sie sich in letzterem gegenüber dem Jahre 1896 auf 832 oder 24,7% belief; die Zahl der im Jahre 1898 Ausgewanderten steht ferner um 3709 unter dem Durchschnitt der Auswanderungsziffer des vorausgegangenen Jahrzehnts. Am meisten hat die Auswanderung abgenommen in den Kantonen Tessin, Waadt, Baselstadt, Basellandschaft, Aargau und Schaffhausen; um ein Geringes zugenommen hat sie in den Kantonen St. Gallen, Wallis, Appenzel A.-Rh. und Luzern.

Von den 0,78 ‰ (gegen 0,86 ‰ im Jahre 1897) der Gesamtbevölkerung der Schweiz repräsentierenden Auswanderern des Jahres 1898 waren 1395 oder 61% Kantonsbürger, 299 oder 13% Schweizerbürger anderer Kantone und 594 oder 25,9% in der Schweiz wohnhaft gewesene Ausländer. Ueberdies haben die schweizerischen Agenturen im Berichtsjahre 3247 Personen befördert, die vor ihrer Auswanderung ihren Wohnsitz nicht in der Schweiz hatten, zumeist Italiener, Deutsche, Oesterreicher und Amerikaner.

Auch im letzten Jahre sind übrigens eine Anzahl Personen aus der Schweiz ausgewandert, die sich entweder der Vermittlung einer schweizerischen Agentur nicht bedient haben oder von der Agentur, die sie befördert hat, nicht in die Listen eingetragen worden sind, die die Agenturen almonatlich einzusenden haben.

Von der Summe von Fr. 297,606.55, für welche die aus der Schweiz ausgewanderten Personen bei den Agenturen Wechsel auf überseeische Plätze gekauft haben, waren Fr. 280,669.05 in New-York ausbezahlt. Dabei ist zu beachten, dass viele Auswanderer, namentlich solche aus dem Kanton Tessin, Anweisungen auf New-York und San Francisco bei Bankinstituten erwerben. Es ergibt sich hieraus, dass von den erwachsenen Personen, die sich nach den Vereinigten Staaten begeben, jede durchschnittlich weit mehr als die Summe von 30 Dollars mitbringt, die nach

der Einwanderungsgesetzgebung der Union ein Auswanderer zwar nicht unter allen Umständen besitzen muss, die aber in Betracht fällt, wenn wegen sonstiger Eigenschaften seine Rückweisung in Frage kommt. Für die Ueberfahrt haben die aus der Schweiz ausgewanderten Personen nach den Angaben der Agenturen ungefähr Fr. 540,000 bezahlt; hierbei ist zu beachten: 1) dass 170 Auswanderer ihre Schiffsbillette aus Amerika zugestellt erhielten (prepaid tickets); 2) dass nach den Tarifen der Schiffsgesellschaften 49 (Kinder im 1. Altersjahre) unentgeltlich befördert wurden; 3) dass für eine Anzahl Personen der Preis der Billette für die überseeischen Inlandreisen in obiger Summe inbegriffen sind.

**Selbstentzündung der Kohlen.** Die Nordamerikanische Admiralität hat, wie wir der «Zeitschrift für Versicherungswesen» entnehmen, über die Selbstentzündung der Kohlen Versuche anstellen lassen und wertvolle Andeutungen zur Verhütung dieser Erscheinung gemacht. Anthracitkohle ist ungefährlich; nur fette und bituminöse Kohlen sind gefährlich. Die Entzündung der Kohlen kann hervorgerufen werden zunächst durch Kondensation und Absorption des Sauerstoffes der Luft durch die Kohle, wodurch die Temperatur so weit erhöht wird, dass eine chemische Verbindung zwischen den Kohlenwasserstoffen und dem Sauerstoff stattfinden kann. Dieser Fall tritt leicht ein, wenn die Kohlen sehr klar und flüchtig sind, wenn die Aussentemperatur ebenfalls hoch ist und die nötige Ventilation fehlt. Eine andere Entzündungsursache ist die Einwirkung der Feuchtigkeit auf den Schwefel vieler kieshaltiger Kohlen; hierbei wirkt weniger die Wärme der chemischen Reaktion als der Umstand, dass dadurch die Kohlen zersprengt und zerbrochen werden, und so geeigneter für die Sauerstoffaufnahme sind. Auf dem Lande verursachen meist kiesige Kohlen Entzündungen. Ausserdem ist hier zu beachten, dass die Kohlen geschützt auf Eisenboden lagern, die Träger aus Eisen oder Mauerwerk bestehen, die Lagerhöhe 2—2 1/2 m nicht übersteigt und Dampf- und Feuerrohre mindestens 6 m davon entfernt sind. Für Seereisen darf die Kohle nicht früher als 1 Monat nach der Forderung verladen werden.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

		<b>Banque de France.</b>			
	30 mars.	6 avril.		30 mars.	6 avril.
Caisses mé-	fr.	fr.	Circulation de	fr.	fr.
tallique	8,014,595,415	8,022,146,226	Billets	8,828,046,710	8,816,213,155
Portefeuille	838,350,449	745,888,898	Comptes courants	615,583,951	575,591,114
<b>Niederländische Bank.</b>					
	25. März.	1. April.		25. März.	1. April.
Metallbestand	130,780,170	180,867,026	Notenzirkulation	216,002,260	218,615,930
Wechselportefeuille	57,122,928	62,199,350	Conti-Correnti	3,662,786	4,224,829

Annoncen-Pacht:  
**RUDDOLF MOSSE** Zürich, Bern etc.  
 Inseptionspreis:  
 25 Cts. die viergespaltene Bergspalte.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
**RODOLPHE MOSSE**, Zurich, Bern, etc.  
 Prix d'impression:  
 25 Cts. la ligne d'un quart de page.

**Aktienbaugesellschaft Zurlinden in Zürich.**

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der **Dienstag, den 18. April 1899**, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Weissen Wind, Oberdorfstrasse Zürich I stattfindenden

**ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen.

**Traktanden:**

- 1) Protokoll.
- 2) Vorlage und Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1898 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren, unter Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
- 3) Antrag auf Liquidation.
- 4) Neuwahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 8. April an im Bureau des Verwalters den Herren Aktionären zur Einsicht aufgelegt.

Zürich, den 4. April 1899.

Namens des Verwaltungsrates,  
 Der Präsident:  
**J. Rehfuss.**

**Aktiengesellschaft**

**Elektrizitätswerke Wynau in Langenthal.**

**Einladung zur Generalversammlung.**

Die Tit. Aktionäre werden hiemit zur **ordentlichen Generalversammlung** eingeladen, die **Montag, den 24. April 1899**, vormittags 11 Uhr, im Geschäftslokal der Gesellschaft in Langenthal stattfinden wird.

**Traktanden:**

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1898. Bericht der Rechnungsrevisoren. (602)
- 2) Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 3) Beschluss über Verwendung des Jahresergebnisses.
- 4) Wahl in den Verwaltungsrat.
- 5) Wahl der Kontrollstelle.
- 6) Festsetzung der Entscheidung an den Verwaltungsrat (Art. 23 der Statuten).

Die Eintrittskarten, welche zugleich als Stimmkarten dienen, können gegen Deponierung der Aktien bei der Gesellschaft in Langenthal, bei der Basler Handelsbank oder beim Bankhause Riggenbach & Co in Basel bezogen werden.

Langenthal, den 4. April 1899.

Namens des Verwaltungsrates,  
 Der Präsident:  
**Alfred Sarasin.**

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erschint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.  
 Preis jährlich Fr. 7.  
 Abonnemente nehmen alle Postbüreaux entgegen.

**Chemin de fer régional du Val-de-Travers.**

**Remboursement d'obligations.**

En vertu d'une décision de l'administration, la compagnie dénonce pour le **30 juin prochain**, le remboursement des emprunts suivants:

**Emprunt de fr. 50,000 4 1/2 % du 25 juin 1887**

**Emprunt de fr. 50,000 4 % du 3 juin 1893.**

Les porteurs sont invités à présenter leurs titres au remboursement, le **30 juin 1899**, à la caisse de la compagnie à Fleurier, Avenue de la gare (Banque Sutter & Co) munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt cessera de courir dès cette date.

Fleurier, le 27 mars 1899.

(533)  
 La Direction.



**G. Helbling & Co**  
**Zürich I**  
 18 Stadelhoferplatz 18  
**Centralheizungen**  
 aller Systeme  
**Lüftungs- und Trocken-Anlagen** (74)

**Elektrolytische Kupferdrähte**

von der Compagnie des Etablissements Lazare Weiller in Paris.  
 Kupferbleche, Kupfer in Banden und Stangen, Messingbleche, Messing in Stangen, Messingdraht liefern prompt ab Lager:

**H. Kleinert & Cie. in Biel.**

(60) Stahl und Metalle en gros.

**Societäts-Anzeige.**

**J. G. Arnold und Dr. jur. E. Guhl**

Advokatur und Inkasso (609)

zur Trulle, Bahnhofstr. 69, Zürich I.

## Baugesellschaft Bahnhofquartier Biel.

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre ist auf Montag, den 17. April 1899, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Viktoria in Biel verschoben. Die Traktanden sind die nämlichen wie im Handelsamtsblatt Nr. 69 vom 4. März 1899 publiziert. (588)

Der Verwaltungsrat.

## Magazine zum wilden Mann

vom Jakob Sutter in Basel.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur ordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag, den 27. April 1899, nachmittags 3 Uhr, in das Foyer des Musiksaales im Stadtkasino zur Behandlung nachfolgender Traktanden geladen.

- 1) Abnahme der Rechnung pro 1898 auf Grund des Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren.
- 2) Festsetzung der Dividende.

Zutrittskarten zur Generalversammlung werden den Herren Aktionären gegen Deponierung ihrer Aktien bis spätestens 24. April, abends 5 Uhr, an der Kasse der Herren von Speyr & Co in Basel ausgegeben.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Revisionsbericht stehen vom 19. dieses Monats an am gleichen Orte zur Einsicht. (607)

Basel, den 5. April 1899.

Der Verwaltungsrat.

## Aktiengesellschaft Grand Hôtel Bellevue au Lac in Zürich.

### Dividenden-Zahlung.

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. März 1899 wird der Coupon n° 9 unserer Aktien, das Geschäftsjahr 1898 betreffend, von der Aktiengesellschaft Leu & Co in Zürich mit 3%, resp. (576)

Fr. 30 per Aktie

eingelöst. — Die Coupons sind mit unterzeichneten Bordereaux zu versehen. Zürich, den 1. April 1899.

Der Verwaltungsrat.

## Gesellschaft für Papierindustrie, Basel.

Dritte ordentliche Generalversammlung  
Samstag, den 22. April 1899, nachmittags 4 Uhr,  
am Sitze der Gesellschaft.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1898. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 2) Beschlussfassung betreffend Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Wahl der Kontrollstelle.

Der Jahresbericht nebst Jahresrechnung und Revisionsbericht steht den Herren Aktionären vom 8. April ab auf dem Bureau der Gesellschaft zur Verfügung. (587)

Basel, 8. April 1899.

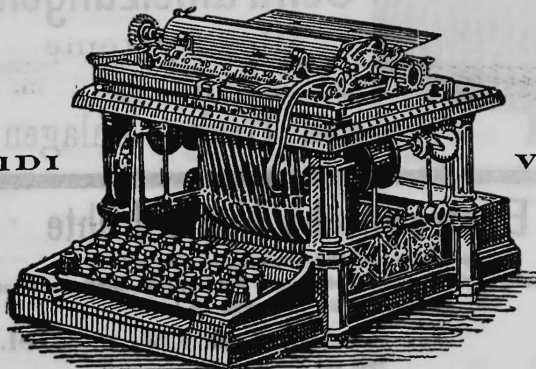
Der Verwaltungsrat.

## Lehranstalten Concordia

von Dr. R. & E. Bertsch, Zürich.

Vorbereitung für Polytechnikum, Universität, die Handels-Akademie und die kaufmännische Praxis. Beginn neuer Kurse 1.—15. April.

VENI



VIDI

VICI

## REMINGTON-SHOLES.

— Schreibmaschine. —

Zürich, Thalacker Nr. 11. **Hans Häderli**, Basel, Gerbergasse Nr. 77. (14) Prospekte gratis und franko.

Orell Füssli, Verlag Zürich.

Der Schutz des industriellen Eigentums in der Schweiz und im deutschen Reiche.

Ein Leitfaden für Erfinder, Patentinhaber, Industrielle und Kaufleute, Gewerbetreibende, Handwerker etc.

Von Niesper-Meyer. 4 Fr.

Handbuch der Aktiengesellschaften und Geld-Institute der Schweiz. VI. Jahrgang 1898. 15 Fr.

Schweizerisches

Handels-Register-Adressbuch, mit Firmen-Register nach Branchen geordnet. 8. amtl. Ausgabe. 830 + 423 S. kart. 10 Fr.

Schweizerisches

Ortschaften-Verzeichnis Dictionnaire des localités de la Suisse herausgeg. v. Eidg. statist. Bureau. 7 Fr.

Das schweiz. Obligationenrecht von Dr. H. Hafner, Bundesrichter. II. ganz neu bearb. Aufl. (Komplett in 3 Abt. 1. Abt. 3 Fr., 2. Abt. 2 Fr.)

Handbuch der Zinseszins-, Renten-, Anleihen- und Obligationenrechnung von V. Barlocher. 15 Fr.

Der Zins- u. Diskonto-Rechner. Anleitung und Formeln zur Zinsberechnung im allgemeinen u. aus Zinszahlen. Fr. 1. 50.

Anregungen für d. neue zürcherische Notariatsgesetz von J. Flachmann (Schweiz. Zeitfrag. H. 28). Preis: 1 Fr. (21)

Durch alle Buchhandlungen zu beziehen.

## Beteiligung.

Zur Ausbeutung eines in der Schweiz und im Auslande mehrfach patentierten, von Autoritäten best empfohlenen Artikels wird ein aktiver, kaufmännischer Mitarbeiter oder bloss finanzielle Beteiligung (10,000 bis 15,000 Fr.) gesucht. Sicherheit durch Hinterlage von Patenten. Anfragen und Offerten sub Z. G. 1892 an (575) Rudolf Mosse, Zürich.

Eine tüchtige, leistungsfähige Firma, welche an jedem Platze tüchtige Mitarbeiter sucht, ersucht Beamte, Direktoren, administrative Verwalter, Bureau - Chefs oder Angestellten, Gemeindefürsorge, Kantonalbeamte, welche ein sicheres und lohnendes Nebenkommen zu verdienen wünschen, um gefl. Adresse unter V2950Lz an Haasenstein & Vogler, Luzern. (80)

Wer Bedarf hat in **TAPETEN** verlange unverzüglich die neuesten Muster des **Valentin Minge** Bromberger Tapeten-Fabrik-Hauses. (Deutschland). Wirklich geschmackvolle Auswahl in billigen u. bessern Sachen zu (588) stannend billigen Preisen.

## Handels-Auskünfte:

Renseignements commerciaux.

Berne: Bureau Confidentia (A. Guggler). Informations- u. Rechtsbureau. Schweiz und Ausland.

— Emil Jenni, Handelsauskunfts-bureau und Inkasso. Kramgasse 70.

— C. Tenger, notaire. Recouvrements. — Affaires immobilières, etc.

Genève: A.-M. Cherbulez.

Maison fondée en 1872.

Renseignements et recouvrements sur tout pays.

Tarif envoyé franco sur demande.

Lausanne: E. Glas-Chollet, agence commerciale.

— Dr. Ch. Secretan & P. Panchaud, avocats, Rue de Bourg, 8. — Vevey: Place de l'Ancien Port, 1.

Locle: J.-A. Stucky, renseignements, recouvrements, litiges.

Neuchâtel: Ecole de commerce de Neuchâtel. Cours pour apprentis postaux. — Cours préparatoire pour les élèves de langue allemande. — Cours de vacances. — Commencement des cours le 15 avril et le 15 septembre.

— G. Renand, avocat.

Représentant pour la Suisse de la Société

des Gens de lettres.

Téléphone n° 365.

Rapperswil: Breny-Bosshard, Advokatur und Inkasso.

St. Gallen: Otto Baumann, Inkasso- und Informationsbureau, Rechtsagentur; Creditreform.

— J. Forster, a. Bezirksrichter, Advokatur und Inkasso f. d. Schweiz u. d. Ausland.

Schaffhausen: Emil Ernst Schafflitz. Gegründet 1876.

Zürich: Dr. Arthur Curti, Advokat, Bahnhofstrasse 56, Anwalt d. schw. Creditorenverbandes. Besorgung schweizerischer, deutscher, französischer und italienischer Rechtsangelegenheiten.

— Prudentia (Brandt & Co). Informationsbureau, Metropoli.

— Jacques Schmitt & Co, Spedition.

Lagerhaus.

Möbeltransport.

Zug: Gustav Wyss, Geschäftsagentur, Inkasso.

Pfeiffer & Schmidt's  
Magdeburger Ritter-Garn,  
vorzügliches Diamantschwarz,  
Baumwollen-Strickgarn.  
— Drei Qualitäten. —  
In allen bessern Detailgeschäften  
käuflich. (191)

## Stelle gesucht.

Ein seit sechs Jahren im Ausland thätiger Mann, 28 Jahre alt, der deutschen, französischen und italienischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, mit allen Bureauarbeiten bestens vertraut, sucht dauernde Stelle als

Buchhalter und Korrespondent

in einem Handelshause oder einer Bank. Beste Zeugnisse und Referenzen. Gefl. Offerten unter Chiffre Z. L. 2811 an (578) Rudolf Mosse, Zürich.



F. HOMBERG, Graveur-Médailleur, Berne.

Poinçons et estampes pour cuvettes et boîtes de montres.

Dessins et clichés pour marques de fabrique.

On se charge de l'enregistrement au bureau fédéral. Déjà 3000 marques ont été déposées par mon entremise et gravées dans mes ateliers. (16)



## Inserate

besorgen wir für hiesige, schweizerische und ausländische Zeitungen prompt und zu Originalpreisen und gewähren bei grössern Aufträgen Rabatt. Inseratentwürfe und Kataloge gratis.

Annoncen-Expedition H. Keller (18)

Zürich Luzern St. Gallen  
Kappelerhof Habeggerhof Pilgerhof  
Interlaken, Liestal, Schaffhausen, Solothurn